

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

ORDER PAPER

No. 26

and NOTICE PAPER

THIRD SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

PRAYER

SITTING AT 10:00 A. M.

ORDERS OF THE DAY

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

On the Proposed Motion of Mr. SCHULER –

(No. 212) – The Pension Freedom Act (Pension Benefits Act Amended)/Loi sur la liberté de choix en matière de pension (modification de la Loi sur les prestations de pension)

(Mr. CULLEN – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 201) – The Legislative Assembly Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

(Hon. Mr. GERRARD – 9 mins.)

SECOND READINGS - PUBLIC BILLS:

Hon. Mr. GERRARD -

(No. 202) – The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie (Printed)

Mrs. MITCHELSON -

(No. 203) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

(Printed)

Mr. DERKACH -

(No. 207) – The Medical Amendment Act/Loi modifiant la Loi médicale (Printed)

DEBATE ON MOTIONS:

On the Proposed Motion of Mr. LOEWEN –

THAT the Fourth Report of the Standing Committee on Public Accounts from the 2nd Session of the 38th Legislature, presented to this House on November 23, 2004, be concurred in.

(Hon. Mr. GERRARD)

(Holl. WII. OERRARD)

1:30 O'CLOCK P.M.

ROUTINE PROCEEDINGS

PETITIONS

Mrs. Driedger

Mrs. TAILLIEU

Mrs. ROWAT

Mr. SCHULER

Mr. LAMOUREUX

Mr. GOERTZEN

COMMITTEE REPORTS

TABLING OF REPORTS

MINISTERIAL STATEMENTS

INTRODUCTION OF BILLS

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 20) – The Life Leases Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les baux viagers

Mr. MAGUIRE -

 $(No.\ 204)-The\ Audiologists\ and\ Speech\ Language\ Pathologists\ Act/Loi\ sur\ les\ audiologistes\ et\ les\ orthophonistes$

Mr. CUMMINGS -

(No. 205) – The Legislative Assembly Amendment Act (Set Date Elections)/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (tenue d'élections à date fixe)

Mrs. TAILLIEU -

(No. 206) – The Vulnerable Persons Living with a Mental Disability Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les personnes vulnérables ayant une déficience mentale

ORAL QUESTIONS

MEMBERS' STATEMENTS

GRIEVANCES

ORDERS OF THE DAY (Continued)

GOVERNMENT BUSINESS

COMMITTEE OF THE WHOLE

COMMITTEE OF SUPPLY

(93 hrs. 33 mins.)

(Chamber – Agriculture, Food and Rural Initiatives)

(Room 255 – Labour and Immigration)

(Room 254 – Justice)

DEBATE ON REPORT STAGE AMENDMENTS:

Hon. Mr. ASHTON -

(No. 22) – The Water Protection Act/Loi sur la protection des eaux

[4 Amendments – Hon. Mr. GERRARD]

(#1 - Mr. CUMMINGS)

(#2 - Mr. FAURSCHOU)

(#3 – Mr. FAURSCHOU)

(#4 - Mr. FAURSCHOU)

[2 Amendments – Mr. FAURSCHOU]

(#1 - Mr. LAMOUREUX)

(#2 - Mr. LAMOUREUX)

3

REPORT STAGE AMENDMENTS:

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 22) – The Water Protection Act/Loi sur la protection des eaux [Amendments (7) – Mr. FAURSCHOU] [Amendments (12) – Hon. Mr. ASHTON]

DEBATE ON SECOND READINGS:

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MELNICK –

(No. 2) – The Child and Family Services Amendment Act (Child Protection Penalties)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (peines applicables en matière de protection des enfants)

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 5) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Injury Compensation Appeal Commission)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (Commission d'appel des accidents de la route)

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 6) – The Real Property Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biens réels (Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 7) – The Personal Investigations Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes relatives aux particuliers

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 9) – The Manitoba Centennial Centre Corporation Act/Loi sur la Société du Centre du centenaire du Manitoba

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 10) – The Pension Benefits Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension

(Mr. REIMER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH –

(No. 12) – The Liquor Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools

(Hon. Mr. ASHTON)

SECOND READINGS:

Hon. Mr. ROBINSON -

(No. 3) – The Recreational Trail Property Owners Protection Act (Occupiers' Liability Act Amended)/Loi sur la protection accordée aux propriétaires de biens à l'égard des sentiers récréatifs (modification de la Loi sur la responsabilité des occupants)

(Printed)

Hon. Ms. OSWALD -

(No. 8) – The Manitoba Council on Aging Act/Loi sur le Conseil manitobain du vieillissement (Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

(Printed)

Hon. Mr. MACKINTOSH -

(No. 11) – The Provincial Court Amendment Act (Justices of the Peace)/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (juges de paix)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor) (Printed)

Hon. Ms. WOWCHUK -

(No. 13) – The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait

(Printed)

Hon. Ms. ALLAN -

(No. 14) – The Electricians' Licence Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le permis d'électricien

(Printed)

Hon. Mr. SMITH -

 $(No.\ 15)$ – The Emergency Measures Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)
(Printed)

Hon. Mr. STRUTHERS -

(No. 16) – The Wildlife Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune (Printed)

Hon. Mr. SALE -

(No. 17) – The Regional Health Authorities Amendment and Manitoba Evidence Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé et la Loi sur la preuve au Manitoba (Printed)

Hon, Ms, McGifford -

(No. 18) – Le Collège de Saint-Boniface Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation le Collège de Saint-Boniface

(Printed)

Hon. Mr. RONDEAU -

(No. 21) – The Oil and Gas Amendment and Oil and Gas Production Tax Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz naturel et la Loi de la taxe sur la production de pétrole et de gaz (Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

(Printed)

Hon. Ms. ALLAN -

(No. 23) – The Workplace Safety and Health Amendment Act (Needles in Medical Workplaces)/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (aiguilles utilisées en milieu médical)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)
(Printed)

NOTICE PAPER

NOTICE OF MOTIONS FOR THURSDAY:

PROPOSED RESOLUTIONS:

Mr. MURRAY -

1. WHEREAS Dr. Jaroslaw Barwinsky is a distinguished surgeon and a leader in the area of cardiac surgery; and

WHEREAS he graduated in 1955 from the University of Manitoba with the degree of Doctor of Medicine and obtained his Diploma of Surgery from the University of Manitoba in 1959; and

WHEREAS he joined the surgical staff at the St. Boniface General Hospital in 1961, and was appointed Director of the Surgical Research Laboratory, a position that he held for over 14 years; and

WHEREAS during this time he conducted research relevant to the innovative science and technology needed for cardiac surgery; and

WHEREAS he was instrumental in the introduction of several cardiac surgical procedures in Winnipeg, including the procedure to install pacemakers, heart valves and coronary bypass grafts, all of which have been beneficial to over tens of thousands of individuals in Manitoba and abroad, by improving their quality and duration of life; and

WHEREAS he set a record of personally performing over 5500 surgical operations; and

WHEREAS he served as the Head and Program Director of Cardiovascular and Thoracic Surgery with the Faculty of Medicine at the University of Manitoba; and

WHEREAS he played a significant role in organizing the Canadian Society of Cardiovascular and Thoracic Surgeons, now known as the Canadian Society of Cardiac Surgeons, and was instrumental in fundraising to assist in establishing the Association of Cardiac Surgeons of Ukraine in 1993; and

WHEREAS he was granted the status of Senior Member of the Canadian Medical Society, Lifetime Member of the Canadian Cardiovascular Society, Professor Emeritus with the University of Manitoba and Distinguished Alumni Award from the Alumni Association of the University of Manitoba; and

WHEREAS he served on the Board of Directors of the Winnipeg Symphony Orchestra, and has been Vice-President of the Taras Shevchenko Foundation of Canada, President of the Catholic Physicians Guild and President of the Canada Ukraine Foundation.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba acknowledge the tremendous contributions made by Dr. Barwinsky to the health of Manitoban and Canadian citizens, and for his service to the community and contribution to the field of medical science.

Ms. KORZENIOWSKI –

2. WHEREAS World War II was declared on September 3, 1939 by Britain and France against Germany after they invaded Poland; and

WHEREAS the war eventually encompassed Europe, Asia, Africa, and the far-flung islands of the Pacific as well; and

WHEREAS the war was the greatest and most destructive war in history which strained the economic capabilities of major nations and left many countries on the edge of collapse; and

WHEREAS more than an estimated 17 million members of the armed forces of the various belligerents perished during the conflict; and

WHEREAS in the six years of conflict, Canada enlisted more than one million men and women in the armed forces with over 55,000 wounded and 45,000 giving their lives in the cause of peace and freedom; and

WHEREAS on May 7, 1945 Germany surrendered and May 8th was declared V-E day (Victory in Europe).

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba, in celebration of the 60^{th} anniversary of VE-Day, express on behalf of all Manitobans, our deepest sympathies and thanks for the sacrifices of those Canadians who joined the forces and those that supported the war effort on home base; and

BE IT FURTHER RESOLVED that this Assembly call on all generations and governments to be involved in the ongoing struggle for world peace and social justice.